

*Ukraine war briefing: Russia launches attacks on Kharkiv and Kyiv as Zelenskiy appeals for help [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 01.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/01/ukraine-war-briefing-russia-launches-attacks-on-kharkiv-and-kyiv-as-zelenskiy-appeals-for-help> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.*

Одна людина загинула, ще дев'ятеро, включно з немовлям, отримали поранення внаслідок удару Росії по поштовому відділенню у другому за рахунком місті України Харкові, повідомила місцева влада. Протягом останніх місяців російські війська регулярно обстрілюють місто Харків, але військові аналітики кажуть, що частота нападів знизилася після того, як США дозволили Україні використовувати свою зброю проти певних російських цілей.

*Viktor Orbán visits Kyiv for surprise talks with Volodymyr Zelenskiy [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 02.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/02/viktor-orban-visits-kyiv-talks-volodymyr-zelenskiy> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.*

Прем'єр-міністр Угорщини, відвертий критик західної допомоги Україні, провів переговори з президентом Володимиром Зеленським у Києві після раптового візиту найбільш проросійськи налаштованого лідера Європи до української столиці. Поїздка Віктора Орбана відбулася через день після того, як Угорщина перебрала головування в ЄС до кінця року, на розчарування багатьох інших європейських політиків, враховуючи часті зіткнення країни з Брюсселем через внутрішні питання верховенства права та зовнішньої політики.

*Ukraine war briefing: US to announce \$2.3bn military aid package for Kyiv [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 03.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/03/ukraine-war-briefing-us-to-announce-23bn-military-aid-package-for-kyiv> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.*

США незабаром оголосить про виділення Україні додаткової допомоги на безпеку на суму понад 2,3 мільярда доларів, заявив міністр оборони Ллойд Остін у вівторок під час зустрічі зі своїм українським колегою Рустемом Умаровим у Пентагоні. Остін сказав, що останній пакет озброєнь включатиме такі озброєння, як протитанкова зброя та перехоплювачі протиповітряної оборони, і дозволить прискорити закупівлю Nasams (ракетної системи «земля-повітря») і перехоплювачів ППО Patriot.

*Ukraine war briefing: Ukrainian army confirms retreat from part of key town of Chasiv Yar [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 05.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/05/ukraine-war-briefing-ukrainian-army-confirms-retreat-from-part-of-key-town-of-chasiv-yar> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.*

Українська армія відступила з району на околиці Часів Яр, стратегічно важливого міста на сході Донецької області, яке було перетворене на руїни під час багатомісячного російського нападу, заявив у четвер військовий речник. Його падіння поставило б під загрозу сусідні міста, скомпрометувало б критичні українські маршрути постачання та наблизило б Росію до її заявленої мети захоплення всієї Донецької області.

*'We do the job just as well as men': Ukrainian women take on coal mining [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 06.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/06/we-do-the-job-just-as-well-as-men-ukrainian-women-take-on-coal-mining> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.*

Жінки переходять на традиційно чоловічу роботу, оскільки призов чоловіків на війну призводить до нестачі робочої сили. Вторгнення Володимира Путіна, під час якого сотні тисяч українських чоловіків служили на фронті, штовхнуло таких жінок у шахти, які взяли на себе традиційно чоловічу роботу, щоб зберегти економіку країни. Майже три чверті українських роботодавців скаржилися на нестачу робочої сили, згідно з нещодавнім дослідженням, а в

Києві інтервали між поїздами метро збільшилися через нестачу працівників, мобілізовано до 10% робочої сили.

*UK urged to protect Ukraine from legal action over private debt default [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 07.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/07/ukraine-legal-action-uk-courts-bondholders-debt-default> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.*

Велика Британія закликає захистити Україну від судових позовів щодо приватного дефолту боргу. Активісти закликають новий лейбористський уряд Британії запобігти позовам проти України в британських судах, якщо країна не виплатить свої борги перед приватними кредиторами. Debt Justice повідомила, що дворічне призупинення виплати боргів України має закінчитися 1 серпня, і що необхідні дії для захисту Києва від можливості судового позову з боку його кредиторів.

*Negotiated outcome most likely result of Russia-Ukraine war, major poll says [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 08.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/02/negotiated-outcome-now-seen-as-most-likely-result-of-russia-ukraine-war-poll> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.*

В опитуванні аналітичних центрів 15 європейських країн мало хто з респондентів вірить, що Україна може забезпечити собі повну перемогу. Результати переговорів з Росією, на відміну від прямої військової перемоги України, зараз вважаються найбільш імовірним результатом для більшості європейців, згідно з великим опитуванням у 15 країнах. Підтримка справи України залишається сильною в Європі, незважаючи на невдачі на полі битви, але європейські виборці все більше вважають, що озброїти Україну необхідно не для досягнення повної перемоги України на полі битви, а натомість для зміцнення позиції України в майбутніх переговорах з Росією.

*Zelenskiy says world can stop 'Russian terror' after attack on Kyiv children's hospital [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 09.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/09/zelenskiy-call-attack-kyiv-childrens-hospital> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.*

Рятувальники продовжують розкопувати завали дитячої лікарні в Києві після хвилі нищівних російських ракетних ударів по всій країні в понеділок, у результаті яких загинули 38 людей, у тому числі четверо дітей. Рятувальники, волонтери та медики серед завалів лікарні Охматдит.

*Ukraine war briefing: Nato summit opens with Patriot pledges [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 10.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/10/ukraine-war-briefing-nato-summit-opens-with-patriot-pledges> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.*

Байден оголосив, що НАТО надасть Україні п'ять нових стратегічних систем протиповітряної оборони, обіцянка була зроблена лише через день після смертоносного ракетного удару по дитячій онкологічній лікарні та іншим цивільним цілям.

*China a 'decisive enabler' of Russia's war in Ukraine, says Nato [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 11.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/11/nato-summit-russia-ukraine-war-china-enabler> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.*

Лідери НАТО назвали Китай «вирішальним чинником» війни Росії проти України та назвали його поглиблення зв'язків з Москвою причиною «глибокого занепокоєння», що було розцінено як найсерйозніший докір Пекіну з боку Альянсу.

*Russia-Ukraine war: allowing Kyiv to attack anywhere in Russia would be 'dangerous escalation,' says Kremlin – as it happened [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 12.07.2024. – Режим доступу:*

<https://www.theguardian.com/world/live/2024/jul/12/russia-ukraine-war-live-ukraine-downs-five-missiles-and-11-drones-overnight> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана. Будь-яке рішення західних країн дозволити Україні використовувати надану ними зброю для подальших ударів по території Росії було б «небезпечною ескалацією», заявив Кремль. Наразі застосування зброї обмежено ударами по російських силах і позиціях, які атакують Україну, але українські чиновники неодноразово закликали скасувати всі обмеження.

*Ukraine war briefing: 'Hottest situation' around Pokrovsk, says Ukrainian military* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 15.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/15/ukraine-war-briefing-hottest-situation-around-pokrovsk-says-ukrainian-military> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.

Генштаб української армії повідомив про інтенсивні атаки Росії в районі Покровська Донецької області в неділю, створивши «найгарячішу ситуацію» на лінії фронту, оскільки окупанти намагалися досягти перемог. У районі Лиману було вісім російських штурмів у районі Макіївки та Греківки. Інші спроби наступу мали місце в районі Сіверського, Краматорська, а в районі Торецька було «напружено» з обстрілами поблизу Північного та Нью-Йорка.

*Ukraine war briefing: Russia should attend second peace summit, Zelenskiy says* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 16.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/16/ukraine-war-briefing-russia-should-attend-second-peace-summit-zelenskiy-says> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.

Військовий брифінг в Україні: Росія має бути на другому мирному саміті, – Зеленський. Володимир Зеленський у понеділок заявив, що Росія має бути представлена на другому мирному саміті в листопаді після першого саміту, скликаного президентом України минулого місяця у Швейцарії, на який Москву не запросили.

*Zelenskiy to attend UK cabinet meeting in effort to disrupt Russian oil sales* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 18.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/18/zelenskiy-to-attend-uk-cabinet-meeting-in-effort-to-disrupt-russian-oil-sales> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.

Президент України Володимир Зеленський візьме участь у позачерговому засіданні британського кабінету міністрів у п'ятницю, щоб надати нового імпульсу зусиллям зупинити ухилення Росії від санкцій щодо експорту нафти.

*Life returns to Ukrainian reservoir drained by Russian strike on dam* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 20.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/20/life-returns-to-ukrainian-reservoir-drained-by-russian-strike-on-dam> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.

В українське водосховище, спустошене ударом Росії по дамбі, повертається життя. Через рік тварини, птахи та молодняк заселяють новий ландшафт ставків і лагун.

*Britain's defence policy rests on unity in an increasingly divided world* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 21.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/politics/article/2024/jul/21/britains-defence-policy-rests-on-unity-in-an-increasingly-divided-world> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.

Британська оборонна політика ґрунтується на єдності у світі, що дедалі більше роз'єднується. Читачі про огляд оборони та безпеки Великобританії після того, як провідний експерт визначив «смертельний квартет» супротивників.

*Ukraine targets bipartisan support to avoid being dragged into US election* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 22.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/22/ukraine-targets-bipartisan-support-avoid-dragged-us-election> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.

Україна націлена на двопартійну підтримку, щоб уникнути втягнення у вибори в США. Україна продовжуватиме підтримувати контакти з республіканцями та демократами та уникатиме бути втягнуеною у внутрішню політику США та ймовірну боротьбу між Дональдом Трампом і Камалою Гарріс, заявили офіційні особи в Києві.

*Russia is lying about its economic strength: sanctions are working – and we need more* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 24.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/commentisfree/article/2024/jul/24/russia-economic-growth-western-sanctions-vladimir-putin-moscow> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.

Росія бреше про свою економічну силу: санкції працюють – і нам потрібно більше. Президент Володимир Путін і його авторитарний режим поширюють неправдиві наративи про те, що російська економіка сильна і що її військова машина не постраждала від західних санкцій. Це брехня, яку треба спростувати. Насправді є багато ознак того, що російська військова економіка погіршується.

*Ukraine war briefing: Sea of Azov emptied of Russian warships, says Ukrainian navy* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 25.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/25/ukraine-war-briefing-sea-of-azov-emptied-of-russian-warships-says-ukrainian-navy> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.

Росія вивела всі свої судна з Азовського моря, водойми, сполученої з Чорним морем, повідомляє ВМС України. Українські військово-морські чиновники заявили останніми місяцями, що успішні атаки на цілі в анексованому Росією Криму та інших частинах Чорного моря змусили російський флот перебазувати свої кораблі в інших місцях. Росія не відразу відреагувала на заяву.

*Ukraine athletes chase golden dreams as their country fights for survival* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 26.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/sport/article/2024/jul/26/ukraine-athletes-chase-dreams-amid-their-countrys-fight-for-survival> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.

Українські спортсмени переслідують золоті мрії, поки їхня країна бореться за виживання. Спортсмени, які представляють Україну на Парижі-2024 – щасливчики, якщо так можна хоч якось охарактеризувати когось із країни, яка пережила такі жахіття. Реальність така, що кожен з них несе на своїх плечах більше, ніж переважна більшість їхніх конкурентів могли собі уявити. Немає такої можливості, як Олімпійські ігри, щоб випробувати себе та здійснити свої мрії; цього літа вони повинні спробувати це, одночасно втілюючи боротьбу нації за виживання перед світом і пропонуючи натяк на ескапізм для тих, хто ставить життя на карту вдома.

*Ukraine war briefing: Kyiv's forces strike Russian military airfield in Crimea* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 27.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/27/ukraine-war-briefing-kyivs-forces-strike-russian-military-airfield-in-crimea> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.

Українські ракетні війська завдали удару по російському військовому аеродрому в Криму, який використовувався для атак на великі відстані, повідомила Україна в п'ятницю, в останньому в серії ударів по російських військових на окупованому півострові. Російський аеродром Саки на заході Криму був обстріляний, повідомили в Генштабі українських військових, додавши, що оцінюють наслідки.

*Ukraine war briefing: Russian oil depot burns after drone strike* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 28.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/28/ukraine-war-briefing-china-denies-helping-russias-war-effort-in-ukraine-at-regional-summit> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.

Нафтобаза горіла в Польовій Курської області Росії в неділю вранці після того, як повідомлялося про удар українського безпілотної. Служба супутникового моніторингу

пожеж NASA Firms показала теплові сигнатури пожеж на місці нафтопереробного заводу в Польовій. Американський аналітичний центр Інститут вивчення війни (ISW) заявив, що це твердження «узгоджується з оцінкою ISW щодо прогресу Росії в цьому регіоні». Генштаб України у своїх звітах про населений пункт не згадував, але зазначав, що навколо нього точаться запеклі бої.

*'I showed we can fight': fencer Olha Kharlan wins Ukraine's first medal [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 29.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/sport/article/2024/jul/29/fencer-olha-kharlan-wins-ukraine-first-medal-paris-olympics> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.*

«Я показала, що ми вміємо битися»: фехтувальниця Ольга Харлан завоювала першу медаль для України. Це було для України. Це було для людей удома, де кожна перемога, будь-якого роду, має значення, яке мало хто ззовні може зрозуміти».

*Ukraine war briefing: US to send \$1.7bn in military aid to Ukraine, officials say [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 30.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/30/ukraine-war-briefing-us-to-send-17bn-in-military-aid-to-ukraine-officials-say> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.*

У понеділок офіційні особи оголосили, що США надішлють Україні військову допомогу на суму 1,7 мільярда доларів, включаючи низку боеприпасів для систем протиповітряної оборони, артилерії, мінометів, протитанкових і протикорабельних ракет. Associated Press повідомляє, що пакет включає 1,5 мільярда доларів США у вигляді фінансування довгострокових контрактів через Ініціативу сприяння безпеці України та 200 мільйонів доларів США негайної військової допомоги, отриманої зі сховищ Пентагону. Однак у оборонному відомстві не уточнили, які конкретно системи відправляються в Україну швидко, а які будуть фінансуватися за контрактами і тому не потраплять на фронт протягом місяців або років.

*Ukraine war briefing: Kyiv under heavy attack from Russian drones [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 31.07.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/article/2024/jul/31/ukraine-war-briefing-f-16-fighter-jets-to-carry-advanced-us-weapons-report> (дата звернення: 31.07.2024). – Загол. з екрана.*

Росія запустила хвилі безпілотників на Київ, що, за словами військової адміністрації столиці, було однією з найбільших атак такого роду, спрямованих на Україну. З вівторка ввечері Київ і більша частина центральної та східної України були під загрозою повітряного нальоту. За словами голови Київської військової адміністрації Сергія Попка, по Києву відкрили вогонь із систем ППО. Українські військові вранці в середу заявили, що знищено понад 30 російських безпілотників. Згідно з повідомленням, США озброять винишувачі F-16, поставлені іншими союзниками в Україну, передовою американською зброєю, включаючи ракети «повітря-земля», пакети керованих бомб підвищеної дальності та ракети «повітря-повітря», включаючи AMRAAM і AIM-9X. Wall Street Journal (\$). Перші з десятків подарованих F-16 мають надійти в Україну цього літа, якими керуватимуть українські пілоти, які пройшли підготовку в країнах Європи та США.